



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **194/26**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**GEGENSTAND:**

**PERSONAL:** Beauftragung von Herrn Massimo Filippozzi mit der Schulung und Unterstützung des Personals der Organisationseinheit STEUERN der Gemeinde Innichen

**OGGETTO:**

**PERSONALE:** Incarico del Signor Massimo Filippozzi della formazione e del supporto del personale dell'unità organizzativa TRIBUTI del Comune di San Candido

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

**19.03.2026 - ore 10:00 Uhr**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota

Seinen Beistand leistet der Gemeinsekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

**Happacher Dr. Michael**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Rainer Klaus**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT, dass in der Organisationseinheit STEUERN der Gemeinde Innichen mit Ende April 2026 eine neue Mitarbeiterin im Berufsbild einer Verwaltungsassistentin als Mutterschaftsvertretung aufgenommen wird. Sie soll die Verwaltung der Trink- und Abwassergebühr übernehmen. Da die betreffende Mitarbeiterin bislang über keine einschlägige Berufserfahrung in diesem Bereich verfügt, ist für die Wahrnehmung der ihr übertragenen Aufgaben eine strukturierte Einschulung sowie eine fachliche Begleitung und Unterstützung während der Anfangsphase ihrer Tätigkeit erforderlich;

DARAUF HINGEWIESEN, dass darüber hinaus in derselben Organisationseinheit seit etwa einem Jahr eine weitere Bedienstete tätig ist, welche sich aufgrund der hohen Komplexität der Aufgaben sowie der laufenden rechtlichen und organisatorischen Neuerungen im Bereich der Müllgebühr an den Personalverantwortlichen gewandt und um fachliche Unterstützung ersucht hat, um die ihr übertragenen Aufgaben weiterhin sachgerecht erfüllen zu können;

FESTGESTELLT, dass innerhalb der Gemeindeverwaltung derzeit keine Person mit der erforderlichen fachlichen Qualifikation oder einschlägigen beruflichen Erfahrung vorhanden ist, welche die notwendige fachliche Einschulung und Unterstützung innerhalb der Organisationseinheit sicherstellen könnte. Auch die Leiterin der Organisationseinheit STEUERN ist aufgrund des laufenden Arbeitsaufkommens zeitlich nicht in der Lage, eine kontinuierliche und umfassende fachliche Unterstützung für die genannten Bediensteten zu gewährleisten. Vor diesem Hintergrund besteht die Notwendigkeit, auf externe fachliche Unterstützung zurückzugreifen;

BERÜCKSICHTIGT, dass auch in den benachbarten Gemeinden keine Mitarbeiter zu Verfügung stehen;

HERVORGEHOBEN, dass nach wiederholtem und eindringlichem Ersuchen seitens

## LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che presso l'unità organizzativa TRIBUTI del Comune di San Candido, con la fine del mese di aprile 2026, verrà assunta una nuova dipendente con il profilo professionale di assistente amministrativa quale sostituzione per maternità, la quale sarà incaricata della gestione delle tariffe per il servizio di acquedotto e di fognatura. Poiché la dipendente in questione non dispone finora di specifica esperienza professionale in tale ambito, per lo svolgimento delle mansioni a lei affidate si rende necessario prevedere un adeguato percorso di formazione iniziale nonché un accompagnamento e supporto tecnico-professionale durante la fase iniziale della sua attività;

DATO ATTO inoltre che nella medesima unità organizzativa è in servizio da circa un anno un'ulteriore dipendente, la quale, in considerazione della notevole complessità delle mansioni nonché dei continui aggiornamenti normativi e organizzativi nel settore della tassa rifiuti, si è rivolta al responsabile del personale richiedendo un supporto tecnico-professionale, al fine di poter continuare a svolgere correttamente i compiti a lei assegnati;

ACCERTATO che all'interno dell'amministrazione comunale non è attualmente presente personale in possesso delle necessarie competenze specialistiche o di un'adeguata esperienza professionale in grado di garantire la necessaria formazione e assistenza all'interno dell'unità organizzativa. Anche la responsabile dell'unità organizzativa TRIBUTI, in considerazione dell'attuale carico di lavoro, non è nelle condizioni di garantire un supporto tecnico continuativo e approfondito alle dipendenti interessate. Alla luce di ciò si rende pertanto necessario ricorrere a un supporto professionale esterno;

CONSIDERATO che anche nei Comuni limitrofi non vi è disponibilità di personale;

EVIDENZIATO che, a seguito di reiterate e pressanti richieste da parte dell'amministra-

der Gemeindeverwaltung sich schließlich Herr Massimo Filippozzi, langjähriger ehemaliger Leiter der Organisationseinheit STEUERN der Gemeinde Innichen, mit Schreiben vom 13.03.2026 (Prot. Nr. 0009562) bereit erklärt hat, die erforderliche fachliche Unterstützung und Begleitung zu übernehmen. Die Unterstützung soll in einem Gesamtausmaß von maximal 100 Stunden erfolgen und gegen eine Vergütung in Höhe von € 50,00 pro Stunde erbracht werden;

IN ERWÄGUNG, dass die Inanspruchnahme dieser externen fachlichen Unterstützung aus verwaltungsorganisatorischer Sicht zweckmäßig und notwendig erscheint, um sowohl eine qualifizierte Einschulung der neu aufgenommenen Mitarbeiterin als auch eine kontinuierliche fachliche Begleitung der bereits tätigen Bediensteten sicherzustellen und damit die ordnungsgemäße, effiziente und rechtskonforme Erfüllung der Aufgaben innerhalb der Organisationseinheit STEUERN der Gemeinde Innichen zu gewährleisten;

IN ERWÄGUNG weiters, dass im Bereich der Müllgebühren komplexe gesetzliche Bestimmungen sowie zahlreiche administrative Verfahren zu beachten sind, deren fehlerhafte Anwendung oder verzögerte Umsetzung negative finanzielle Auswirkungen für die Gemeinde nach sich ziehen könnte. Sollte die Gemeinde keine geeigneten Maßnahmen zur Sicherstellung der fachlichen Unterstützung ergreifen, besteht daher das Risiko eines wirtschaftlichen Schadens für die Körperschaft;

FESTGESTELLT, dass es sich hierbei um eine gelegentlich freiberufliche Leistung handelt und die entsprechende Entschädigung einem Steuereinbehalt von 20% zu Lasten der Begünstigten und der regionalen Wertschöpfungssteuer (IRAP) in der Höhe von 8,5% zu Lasten des auszahlenden Subjekts unterliegt;

NACH erfolgter Beratung;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2026 - 2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 75/25 vom 18.12.2025;

zione comunale, il Signor Massimo Filippozzi, già responsabile dell'unità organizzativa TRIBUTI del Comune di San Candido per molti anni, con nota del 13.03.2026 (prot. n. 0009562) ha manifestato la propria disponibilità ad assicurare il necessario supporto e affiancamento tecnico-professionale. Tale attività verrà svolta per un massimo di 100 ore complessive e dietro compenso pari a € 50,00 all'ora;

RITENUTO che il ricorso a tale supporto professionale esterno risulta opportuno e necessario sotto il profilo organizzativo-amministrativo, al fine di garantire sia un'adeguata formazione e introduzione della nuova dipendente, sia un costante accompagnamento tecnico-professionale della dipendente già in servizio, assicurando così il corretto, efficiente e conforme svolgimento delle attività dell'unità organizzativa TRIBUTI del Comune di San Candido;

CONSIDERATO inoltre che nel settore delle tariffe per la gestione dei rifiuti devono essere applicate disposizioni normative particolarmente complesse nonché numerose procedure amministrative, la cui errata applicazione o ritardata attuazione potrebbe comportare ripercussioni finanziarie negative per il Comune. Qualora l'amministrazione non provvedesse ad adottare adeguate misure volte a garantire il necessario supporto tecnico-professionale, sussisterebbe pertanto il rischio di un danno economico per l'ente;

ACCERTATO, che si tratta di un lavoro autonomo occasionale e che il compenso è soggetto alla ritenuta d'acconto pari al 20% a carico del beneficiario e all'Imposta Regionale sulle Attività Produttive (IRAP) pari all'8,5% a carico del soggetto erogante;

ESAUROTA la discussione;

VISTO il documento unico di programmazione 2026 - 2028, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 75/25 del 18.12.2025;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 76/25 vom 18.12.2025;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2026 - 2028 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/26 vom 08.01.2026;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von € 5.425,00, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit den Mitteln aus dem Haushalt der Gemeinde bestritten wird;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

XYVR6C/kq68GU7yrpvrru6Qn1sfeqJ0P8qfuzTPLoQ=

X57UBKCHJMakvQ91aYFme3xl7e9FptUEFtMKccBmAd0=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

VISTO il bilancio di previsione 2026 - 2028, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 76/25 del 18.12.2025;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2026 - 2028 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/26 del 08.01.2026

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa totale di € 5.425,00, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con i fondi di bilancio del comune;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

- |  |  |
|--|--|
| <p>1. Herrn Massimo Filippozzi im Rahmen einer gelegentlich freiberuflichen Mitarbeit mit der Schulung und fachlichen Unterstützung des Personals der Organisationseinheit STEUERN zu beauftragen, und zwar für maximal 100 Stunden im Jahr 2026 gegen eine Vergütung von € 50,00/Stunde zu beauftragen;</p> | <p>1. di incaricare il Signor Massimo Filippozzi, nell'ambito di una collaborazione autonoma occasionale, della formazione e del supporto del personale dell'unità organizzativa TRIBUTI per un massimo di 100 ore nell'anno 2026 dietro un compenso di € 50,00/ora;</p> |
| <p>2. festzuhalten, dass die genannte Vergütung einem Steuereinbehalt von 20% zu Lasten der Begünstigten und der regionalen Wertschöpfungssteuer (IRAP) in Höhe von 8,5% zu Lasten des auszahlenden Subjekts unterliegt;</p>   | <p>2. di dare atto, che il compenso è soggetto alla ritenuta d'acconto pari al 20% a carico del beneficiario e all'Imposta Regionale sulle Attività Produttive (IRAP) pari all'8,5% a carico del soggetto erogante;</p>  |
| <p>3. die Gesamtausgabe von € 5.425,00, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028 wie folgt anzulasten:</p>  | <p>3. di imputare la spesa totale di € 5.425,00, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione 2026 – 2028 nel modo seguente:</p>  |

Institutionelle Dienste; Verwaltung und Gebahrung Verwaltung der Einnahmen aus Steuern und Steuerdiensten	Mission <b>01</b> Missione  Programm <b>04</b> Programma  Titel <b>1</b> Titolo	Servizi istituzionali, Generali e di Gestione  Gestione delle entrate tributarie e servizi fiscali
Professionelle und spezialisierte Dienstleistungen Sonstige n.a.b. professionelle und spezialisierte Dienstleistungen	Kapitel <b>01041.0321100</b> capitolo  Ebene <b>5</b> . Livello U.1.03.02.11.999	Prestazioni professionali e specialistiche Altre prestazioni professionali e specialistiche n.a.c.
<b>Gesamtsumme</b>	<b>5.425,00 €</b>	<b>Totale</b>
<b>2026</b>	<b>5.425,00 €</b>	<b>2026</b>
<b>2027</b>	<b>0,00 €</b>	<b>2027</b>
<b>2028</b>	<b>0,00 €</b>	<b>2028</b>

- |   |  |
|---|--|
| <p>4. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;</p> | <p>4. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;</p> |
|---|--|

5. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

5. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Bürgermeister/Il Sindaco**

Rainer Klaus

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär/Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---